

我的报告，您看了吗？ Wǒ de bàogào, nín kànle ma?
私の報告書、読んでいただけましたか？



今日のテーマ

阿部さんは報告書をまとめ、北京支社の同僚に見てもらいました。「目を通してもらえましたか」今日は“了”leの使い方を学習します。

CD 2-64



単語 まずは単語の練習です。

报告	bàogào	(名) 報告、報告書、レポート
看	kàn	(動) (テレビ、映画、新聞、本などを) 見る、読む
了	le	(助) 動作、行為が完了したことを表す助詞
写	xiě	(動) 字を書く

CD 2-65

意味把握

会話の意味を確認しましょう。

CD 2-66

阿部：我的报告，您看了吗？
Wǒ de bàogào, nín kànle ma?
私の報告書、読んでいただけましたか？
同僚：我看了，写得很好。
Wǒ kànle, xiě de hěn hǎo.
読みました。よく書けていますね。

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

基礎レッスン

「その行為をしたかどうか」を聞く表現と、その答え方を学習しましょう。

例文1. 我的报告，您看了吗？

Wǒ de bàogào, nín kànle ma?

ポイント

「～しましたか」 ⇨ 動詞 + “了” le + “吗？” ma?

“～了吗” ~ le ma を使って「その行為をしたかどうか」を聞くことができます。
中国語は一般的に目的語を動詞の後に置きますが、話題として目的語を扱うときには、このように、単独で主語の前に置かれることもあります。

復習

次の日本語を中国語に訳してみましよう。

① 私の報告書、読んでいただけましたか？

応用

次の日本語を中国語に訳してみましよう。

① 昼食 (午饭 wǔfàn)、あなたは召し上がりましたか？

例文2. 我看了, 写得很好。

Wǒ kànle, xiě de hěn hǎo.

ポイント

「～しました」 ⇨ 動詞＋“了” le

動詞＋“了” le で肯定の答え方ができます。

“写得很好。” Xiě de hěn hǎo. の形は第7週1日目で学習しました。「行為の程度を示す表現(～するのが～だ) → 動詞＋“得” de + 程度を表す表現」は日本語とは異なる語順になることを、ここでもう一度、復習しておきましょう。

復習

次の日本語を中国語に訳してみましょう。

② 読みました。よく書けていますね。

応用

次の日本語を中国語に訳してみましょう。

② 食べました。おいしくできていましたね。(作る“做” zuò)

発音練習

中国語を聞いて発音の練習をしましょう。

CD 2-67

まず、**復習** **応用** の日本語を聞いて、中国語に訳してみましょう。そのあと、中国語で解答が聞こえてきますので、2回リピートしてみましょう。

復習解答



- ① 我的报告, 您看了吗?
Wǒ de bàogào, nín kànle ma?
- ② 我看了, 写得很好。
Wǒ kànle, xiě de hěn hǎo.

応用解答



- ① 午饭, 您吃了吗?
Wǔfàn, nín chīle ma?
- ② 我吃了, 做得很好。
Wǒ chīle, zuò de hěn hǎo.

ピンイン練習

次のピンインを発音しながら漢字で書いてみましょう。

A: Wǒ de bàogào, nín kànle ma?

B: Wǒ kànle, xiě de hěn hǎo.